



# شعرهای نیما

نیما یوشیجی  
ترجمه و مقدمه امیرحسین مدنی

## Nimâ's Poems

نویسنده: نیما یوشیجی  
ترجمه: امیرحسین مدنی



کنیده اشعار نمایش

" "

ویرایش اول:

صفحه ۳	از : قصه‌ی رنگ پریده ، خون سرد
صفحه ۳۸	ای شب
صفحه ۴۳	منت دو نان
صفحه ۴۴	شیر
صفحه ۵۰	چشم‌های کوچک
صفحه ۵۴	یادگار
صفحه ۵۸	آنگاسی
صفحه ۵۹	بز ملا حسن
صفحه ۶۲	گل نازدار
صفحه ۶۶	مفشدۀ ی گل
صفحه ۷۰	گل زودرس

## از : قصه‌ی رنگ پریده ، خون سرد

من ندانم با که گویم شرح درد  
قصه‌ی رنگ پریده ، خون سرد ؟

هر که با من همراه و پیمانه شد  
عاقبت شیدا دل و دیوانه شد

قصه‌ام عشاق را دلخون کند  
عاقبت ، خواننده را مجنون کند

آتش عشق است و گیرد در کسی  
کاوز سوز عشق ، می سوزد بسی

قصه‌ای دارم من از یاران خویش  
قصه‌ای از بخت و از دوران خویش

یاد می اید مرکز کودکی  
همراه من بوده همواره یکی

قصه‌ای دارم از این همراه خود  
همراه خوش ظاهر بدخواه خود

او مرا همراه بودی هر دمی  
سیرها می کردم اندر عالمی

یک نگارستانم آمد در نظر  
اندرو هر گونه حس و زیب و فر

هر نگاری را جمالی خاص بود  
یک صفت ، یک غمze و یک رنگ سود

هر یکی محنت زدا ، خاطر نواز  
شیوه‌ی جلوه گری را کرده ساز

هر یکی با یک کرشمه ، یک هنر  
هوش بردی و شکیبایی ز سر

هر نگاری را به دست اندر کمند  
می کشیدی هر که افتادی به بند

بهرا ایشان عالمی گرد آمده  
محو گشته ، عاشق و حیرت زده

من که در این حلقه بودم بیقرار  
عاقبت کردم نگاری اختیار

مهر او به سرشت با بنیاد من  
کودکی شد محو ، بگذشت آن ز من

رفت از من طاقت و صبر و قرار  
باز می جستم همیشه وصل یار

هر کجا بودم ، به هر جا می شدم  
بود آن همراه دیرین در پیم

من نمی دانستم این همراه کیست  
قصدش از همراهی در کار چیست ؟

بس که دیدم نیکی و یاری او  
مار سازی و مددکاری او

گفتم : ای غافل بباید جست او  
هر که باشد دوستار توست او

شادی تو از مدد کاری اوست  
بازپرس از حال این دیرینه دوست

گفتمش : ای نازنین یار نکو  
همرها ، تو چه کسی ؟ آخر بگو

کیستی ؟ چه نام داری ؟ گفت : عشق  
گفت : چونی ؟ حال تو چون است ؟ من

گفتمش : روی تو بزداید محن  
تو کجایی ؟ من خوشم ؟ گفتم : خوشی

خوب صورت ، خوب سیرت ، دلکشی  
به به از کردار و رفتار خوشت

به به از این جلوه های دلکشت  
بی تو یک لحظه نخواهم زندگی

خیر بینی ، باش در پایندگی  
باز ای و ره نما ، در پیش رو

که منم آماده و مفتون تو  
در ره افتاد و من از دنبال وی

شاد می رفتم بدی نی ، بیم نی  
در پی او سیرها کردم بسی

از همه دور و نمی دیدیم کسی  
چون که در من سوز او تاثیر کرد

عالمند در نزد من تغییر کرد  
عشق ، کاول صورتی نیکوی داشت

بس بدی ها عاقبت در خوی داشت  
روز درد و روز نکامی رسید

عشق خوش ظاهر مرا در غم کشید  
ناگهان دیدم خطأ کردم ، خطأ

که بدو کردم ز خامی اقتفا  
آدم کم تجربه ظاهر پرست

ز آفت و شر زمان هرگز نرست  
من ز خامی عشق را خوردم فریب

که شدم از شادمانی بی نصیب  
در پشیمانی سر آمد روزگار

یک شبی تنها بدم در کوهسار  
سر به زانوی تفکر برده پیش

محو گشته در پریشانی خویش  
زار می نالیدم از خامی خود

در نخستین درد و نکامی خود  
که : چرا بی تجربه ، بی معرفت

بی تأمل ، بی خبر ، بی مشورت  
من که هیچ از خوی او نشناختم

از چه آخر جانب او تاختم ؟  
دیدم از افسوس و ناله نیست سود

درد را باید یکی چاره نمود  
چاره می جستم که تا گردم رها

زان جهان درد و طوفان بلا  
سعی می کردم بهر جیله شود

چاره‌ی این عشق بد پیله شود  
عشق کز اول مرا در حکم بود

س آنچه می گفتم بکن ، آن می نمود  
من ندانستم چه شد کان روزگار

اندک اندک برداز من اختیار  
هر چه کردم که از او گردم رها

در نهان می گفت با من این ندا  
بایدت جویی همیشه وصل او

که فکنده ست او تو را در جست و جو  
ترک آن زیبارخ فرخنده حال

از محال است ، از محال است از محال  
گفتم : ای یار من شوریده سر

سوختم در محنث و درد و خطر  
در میان آتشم آورده ای

این چه کار است ، اینکه با من کرده ای ؟  
چند داری جان من در بند ، چند ؟

بگسل آخر از من بیچاره بند  
هر چه کردم لابه و افغان و داد

گوش بست و چشم را بر هم نهاد  
یعنی : ای بیچاره باید سوختن

نه به آزادی سرور اندوختن  
بایدت داری سر تسلیم پیش

تا ز سوز من بسوزی جان خویش  
چون که دیدم سرنوشت خویش را

تن بدادم تا بسوزم در بلا  
مبتلرا چیست چاره جز رضا

چون نیابد راه دفع ابتلا ؟  
این سزای آن کسان خام را

که نیندیشند هیچ انجام را  
سالها بگذشت و در بندم اسیر

کو مرا یک یاوری ، کو دستگیر ؟  
می کشد هر لحظه ام در بند سخت

او چه خواهد از من برگشته بخت ؟  
ای دریغا روزگارم شد سیاه

آه از این عشق قوى پى آه ! آه  
کودکى کو ! شادمانى ها چه شد ؟

تازگى ها ، کامرانى ها چه شد ؟  
چه شد آن رنگ من و آن حال من

محو شد آن اولین آمال من  
شد پریده، رنگ من از رنج و درد

این منم: رنگ پریده، خون سرد  
عشقم آخر در جهان بدنام کرد

آخرم رسای خاص و عام کرد  
وه! چه نیرنگ و چه افسون داشت او

که مرا با جلوه مغتون داشت او  
عاقبت آواره ام کرد از دیار

نه مرا غمخواری و نه هیچ یار  
می فزاید درد و آسوده نیم

چیست این هنگامه، آخر من کیم؟  
که شده ماننده‌ی دیوانگان

می روم شیدا سر و شیون کنان  
می روم هر جا، به هر سو، کو به کو

خود نمی دانم چه دارم جست و جو  
سخت حیران می شوم در کار خود

که نمی دانم ره و رفتار خود  
خیره خیره گاه گریان می شوم

بی سبب گاهی گریزان می شوم  
زشت آمد در نظرها کار من

خلق نفرت دارد از گفتار من  
دور گشتند از من آن یاران همه

چه شدند ایشان ، چه شد آن همه‌مه ؟  
چه شد آن یاری که از یاران من

خویش را خواندی ز جانبازان من ؟  
من شنیدم بود از آن انجمن

که ملامت گو بند و ضد من  
چه شد آن یار نکویی کز فا

دم زدی پیوسته با من از وفا ؟  
گم شد از من ، گم شدم از یاد او

ماند بر جا قصه‌ی بیداد او  
بی مروت یار من ، ای بی وفا

بی سبب از من چرا گشته جدا ؟  
بی مروت این جفاهایت چراست ؟

یار ، آخر آن وفاهایت کجاست ؟  
چه شد آن یاری که با من داشتی

دعوی یک باطنی و آشتی ؟  
چون مرا بیچاره و سرگشته دید

اندک اندک آشنایی را برید  
دیدمش ، گفتم : هنم نشناخت او

بی تأمل روز من بر تافت او  
دوستی این بود ز اینای زمان

مرحبا بر خوی یاران جهان  
مرحبا بر پایداری های خلق

دوستی خلق و یاری های خلق  
بس که دیدم جور از یاران خود

وز سراسر مردم دوران خود  
من شدم : رنگ پریده ، خون سرد

پس نشاید دوستی با خلق کرد  
وای بر حال من بدبخت اوای

کس به درد من مبادا مبتلای  
عشق با من گفت : از جا خیز ، هان

خلق را از درد بدختی رهان  
خواستم تا ره نمایم خلق را

تا ز نکامی رهانم خلق را  
می نمودم راهشان ، رفتارشان

منع می کردم من از پیکارشان  
خلق صاحب فهم صاحب معرفت

عاقبت نشنید پندم ، عاقبت  
جمله می گفتند او دیوانه است

گاه گفتند او پی افسانه است  
خلق آخربس ملامت ها نمود

سرزنش ها و حقارت ها نمود  
با چنین هدیه مرا پاداش کرد

هدیه ، آری ، هدیه ای از رنج و درد  
که پریشانی من افزوون نمود

خیرخواهی را چنین پاداش بود  
عاقبت قدر مرا نشناختند

بی سبب آزرده از خود ساختند  
بیشتر آن کس که دانا می نمود

نفرتش از حق و حق آرنده بود  
آدمی نزدیک خود را کی شناخت

دور را بشناخت ، سوی او بتاخت  
آن که کمتر قدر تو داند درست

در میانخویش و نزدیکان توست  
الغرض ، این مردم حق ناشناس

بس بدی گردند بیرون از قیاس  
هدیه ها دادند از درد و محن

زان سراسر هدیه ی جانسوز ، من  
یادگاری ساختم با آه و درد

نام آن ، رنگ پریده ، خون سرد  
مرحبا بر عقل و بر کردار خلق

مرحبا بر طینت و رفتار خلق  
مرحبا بر آدم نیکو نهاد

حیف از اویی که در عالم فتاد  
خوب پاداش مرا دادند، خوب

خوب داد عقل را دادند ، خوب  
هدیه این بود از خسان بی خرد

هر سری یک نوع حق را می خرد  
نور حق پیداست ، لیکن خلق کور

کور را چه سود پیش چشم نور ؟  
ای دریغا از دل پر سوز من

ای دریغا از من و از روز من  
که به غفلت قسمتی بگذشاتم

خلق را حق جوی می پنداشتمن  
من چو آن شخصم که از بھر صدف

کردم عمر خود به هر آبی تلف  
کمتر اندر قوم عقل پک هست

خودپرست افزون بود از حق پرست  
خلق خصم حق و من ، خواهان حق

سخت نفرت کردم از خصمان حق  
دور گردیدم از این قوم حسود

عاشق حق را جز این چاره چه بود ؟  
عاشقم من بر لقای روی دوست

سیر من هممواره ، هر دم ، سوی اوست  
پس چرا جویم محبت از کسی

که تنفر دارد از خویم بسی ؟  
پس چرا گردم به گرد این خسان

که رسد زایشان مرا هردم زیان ؟  
ای بسا شرا که باشد در بشر

عاقل آن باشد که بگریزد ز شر  
آفت و شر خسان را چاره ساز

احتراز است ، احتراز است ، احتراز  
بنده‌ی تنها بیم تا زنده‌ام

گوشه‌ای دور از همه جوینده‌ام  
می‌کشد جان را هوا روز یار

از چه با غیر آورم سر روزگار ؟  
من ندارم یار زین دونان کسی

سالها سر برده‌ام تنها بسی  
من یکی خونین دلم شوریده حال

که شد آخر عشق جانم را و بال  
سخت دارم عزلت و اندوه دوست

گرچه دانم دشمن سخت من اوست  
من چنان گمنامم و تنها استم

گوییا یکباره ناپیداستم  
کس نخوانده ست ایچ آثار مرا

نه شنیده ست ایچ گفتار مرا  
اولین بار است اینک ، کانجمن

ای می خواند از اندوه من  
شرح عشق و شرح نکامی و درد

قصه‌ی رنگ پریده ، خون سرد  
من از این دو نان شهرستان نیم

خاطر پر درد کوهستانیم  
کز بدی بخت ، در شهر شما

روزگاری رفت و هستم مبتلا  
هر سری با عالم خاصی خوش است

هر که را یک چیز خوب و دلکش است  
من خوشم با زندگی کوهیان

چون که عادت دارم از صفلی بدان  
به به از آنجا که مأوای من است

وز سراسر مردم شهر ایمن است  
اندر او نه شوکتی ، نه زینتی

نه تقید ، نه فریب و حیلته  
به به از آن آتش شب های تار

در کنار گوسفند و کوهسار  
به به از آن شورش و آن همهمه

که بیفتند گاهگاهی در رمه  
بانگ چوپانان ، صدای های های

بانگ زنگ گوسفندان ، بانگ نای  
زندگی در شهر فرساید مرا

صحبت شهری بیازارد مرا  
خوب دیدم شهر و کار اهل شهر

گفته ها و روزگار اهل شهر  
صحبت شهری پر از عیب و ضر است

پر ز تقلید و پر از کید و شر است  
شهر باشد منبع بس مفسده

بس بدی ، بس فتنه ها ، بس بیهده  
تا که این وضع است در پایندگی

نیست هرگز شهر جای زندگی  
زین تمدن خلق در هم اوافتاد

آفرین بر وحشت اعصار باد  
جان فدای مردم جنگل نشین

آفرین بر ساده لوحان ، آفرین  
شهر درد و محنتم افزون نمود

این هم از عشق است ، ای کاش او نبود  
من هراسانم بسی از کار عشق

هر چه دیدم ، دیدم از کردار عشق  
او مرا نفرت بداد از شهریان

وای بر من ! کو دیار و خانمان ؟  
خانه ی من ، جنگل من ، کو، کجاست ؟.

حالیا فرسنگ ها از من جداست  
بخت بد را بین چه با من می کند

س دورم از دیرینه مسکن می کند  
یک زمانم اندکی نگذاشت شاد

کس گرفتار چنین بختی مباد  
تازه دوران جوانی من است

که جهانی خصم جانی من است  
هیچ کس جز من نباشد یار من

یار نیکو طینت غمخوار من  
باطن من خوب یاری بود اگر

این همه در وی نبودی شور و شر  
آخر ای من ، تو چه طالع داشتی

یک زمان نیست با بخت آشتی ؟  
از چو تو شوریده آخر چیست سود

در زمانه کاش نقش تو نبود  
کیستی تو ! این سر پر شور چیست

تو چه ها جویی درین دوران زیست ؟  
تو نداری تاب درد و سوختن

باز داری قصد درد اندوختن ؟  
پس چو درد اندوختی ، افغان کنی

خلق را زین حال خود حیران کنی  
چیست آخر این چنین شیدا چرا ؟

این همه خواهان درد و ماجرا  
چشم بگشای و به خود باز ای ، هان

که تویی نیز از شمار زندگان  
 دائم تنهایی و آوارگی

دائم نالیدن و بیچارگی  
نیست ای غافل ! قرار زیستن

حاصل عمر است شادی و خوشی  
س نه پریشان حالی و محنت کشی

اندکی آسوده شو ، بخرا م شاد  
چند خواهی عمر را بر باد داد

چند ا چند آخر مصیبت بردننا  
لحظه ای دیگر بباید رفتنا

با چنین اوصاف و حالی که تو راست  
گر ملامت ها کند خلقت رواست

ای ملامت گو بیا وقت است ، وقت  
که ملامت دارد این شوریده بخت

گرد ایید و تماشایش کنید  
خنده ها بر حال و روز او زنید

او خرد گم کرده است و بی قرار  
ای سر شهری ، از او پرهیزدار

رفت بیرون مصلحت از دست او  
مشنوی این گفته های پست او

او نداند رسم چه ، آداب چیست  
که چگونه بایدش با خلق زیست

او نداند چیست این اوضاع شوم  
این مذاهب ، این سیاست ، وین رسوم

او نداند هیچ وضع گفت و گو  
چون که حق را باشد اندر جست و جو

ای بسا کس را که حاجت شد روا  
بخت بد را ای بسا باشد دوا

ای بسا بیچاره را کاندوه و درد  
گردش ایام کم کم محو کرد

جز من شوریده را که چاره نیست  
بایدم تا زنده ام در درد زیست

عاشقم من ، عاشقم من ، عاشقم  
عاشقی را لازم اید درد و غم

راست گویند این که : من دیوانه ام  
در پی اوهام یا افسانه ام

زان که بر ضد جهان گوییم سخن  
یا جهان دیوانه باشد یا که من

بلکه از دیوانگان هم بدترم  
زان که مردم دیگر و من دیگرم

هر چه در عالم نظر می افکنم  
خویش را دذ شور و شر می افکنم

جنبشن دریا ، خروش آب ها  
پرتو مه ، طلعت مهتاب ها

ریزش باران ، سکوت دره ها  
پرش و حیرانی شب پره ها

ناله‌ی جغدان و تاریکی کوه  
های‌های آبشار باشکوه

بانگ مرغان و صدای بالشان  
چون که می‌اندیشم از احوالشان

گوییا هستند با من در سخن  
رازها گویند پر درد و محن

گوییا هر یک مرا زخمی زند  
گوییا هر یک مرا شیدا کنند

من ندانم چیست در عالم نهان  
که مرا هر لحظه‌ای دارد زیان

آخر این عالم همان ویرانه است  
که شما را مأمن است و خانه است

پس چرا آرد شما را خرمی  
بهر من آرد همیشه مؤتمی ؟

آه! عالم ، آتشم هر دم زنی  
بی سبب با من چه داری دشمنی

من چه کردم با تو آخر ، ای پلید  
دشمنی بی سبب هرگز که دید

چشم ، آخر چند در او بنگری  
می نبینی تو مگر فتنه گری

تیره شو ، ای چشم ، یا آسوده باش  
کاش تو با من نبودی ! کاش ! کاش

لیک ، ای عشق ، این همه از کار توست  
سوژش من از ره و رفتار توست

زندگی با تو سراسر ذلت است  
غم ، همیشه غم ، همیشه محنت است

هر چه هست از غم بهم آمیخته است  
و آن سراسر بر سر من ریخته است

درد عالم در سرم پنهان بود  
در هر افغانی هزار افغان بود

نیست درد من ز نوع درد عام  
این چنین دردی کجا گردد تمام ؟

جان من فرسود از این اوهام فرد  
دیدی آخر عشق با جانم چه کرد ؟

ای بسا شب ها کنار کوهسار  
من به تنها یی شدم نالان و زار

سوخته در عشق بی سامان خود  
شکوه ها کردم همه از جان خود

آخر از من ، جان چه می خواهی ؟ برو  
دور شو از جانب من ! دور شو

عشق را در خانه ات پروردە ای  
خود نمی دانی چه با خود کرده ای

قدرتش دادی و بینایی و زور  
تا که در تو و لوله افکند و شور

گه ز خانه خواهدت بیرون کند  
گه اسیر خلق پر افسون کند

گه تو را حیران کند در کار خویش  
گه مطیع و تابع رفتار خویش

هر زمان رنگی بجوید ماجرا  
بهر خود خصی بپروردی چرا؟

ذلت تو یکسره از کار اوست  
باز از خامی چرا خوانیش دوست؟

گر نگویی ترک این بد کیش را  
خود ز سوز او بسوزی خویش را

چون که دشمن گشت در خانه قوى  
رو که در دم بایدت زانجا روی

باید فانی شدن در دست خویش  
نه به دست خصم بدکردار و کیش

نیستم شایسته ی یاری تو  
می رسد بر من همه خواری تو

رو به جایی کت به دنیایی خزند  
بس نوازش ها، حمایت ها کنند

چه شود گر تو رها سازی مرا  
رحم کن بر بیچارگان باشد روا

کاش جان را عقل بود و هوش بود  
ترک این شوریده سرا را می نمود

او شده چون سلسله بر گردند  
وه ! چه ها باید که از وی بردنم

چند باید باشم اnder سلسله  
رفت طاقت ، رفت آخر حوصله

من ز مرگ و زندگی ام بی نصیب  
تا که داد این عشق سوزانم فریب

سوختم تا عشق پر سوز و فتن  
کرد دیگرگون من و بنیاد من

سوختم تا دیده‌ی من باز کرد  
بر من بیچاره کشف راز کرد

سوختم من ، سوختم من ، سوختم  
کاش راه او نمی آموختم

کی ز جمعیت گریزان می شدم  
کی به کار خویش حیران می شدم ؟

کی همیشه با خسانم جنگ بود  
باطل و حق گر مرا یک رنگ بود ؟

کی ز خصم حق مرا بودی زیان  
گر نبودی عشق حق در من عیان ؟

آفت جان من آخر عشق شد  
علت سوزش سراسر عشق شد

هر چه کرد این عشق آتشپاره کرد  
عشق را بازیچه نتوان فرض کرد

ای دریغا روزگار کودکی  
که نمی دیدم از این غم ها ، یکی

فکر ساده ، درک کم ، اندوه کم  
شادمان با کودکان دم می زدم

ای خوشا آن روزگاران ، ای خوشا  
یاد باد آن روزگار دلگشا

گم شد آن ایام ، بگذشت آن زمان  
خود چه ماند در گذرگاه جهان ؟

بگذرد آب روان جویبار  
تازگی و طلعت روز بهار

گریه‌ی بیچاره‌ی شوریده حال  
خنده‌ی یاران و دوران وصال

بگذرد ایام عشق و اشتیاق  
سوز خاطر، سوز جان، درد فراق

شادمانی‌ها، خوشی‌ها غنی  
وین تعصب‌ها و کین و دشمنی

بگذرد درد گدایان ز احتیاج  
عهد را زین گونه بر گردد مزاج

این چنین هرشادی و غم بگذرد  
جمله بگذشتند، این هم بگذرد

خواه آسان بگذرانم، خواه سخت  
بگذرد هم عمر این شوریده بخت

حال ، بین مردگان و زندگان  
قصه ام این است ، ای ایندگان

قصه‌ی رنگ پریده آتشی است  
س در پی یک خاطر محنت کشی است

زینهار از خواندن این قصه‌ها  
که ندارد تاب سوزش جشه‌ها

بیم آرید و بیندیشید ، هان  
ز آنچه از اندوهم آمد بر زبان

پند گیرید از من و از حال من  
پیروی خوش نیست از اعمال من

بعد من آرید حال من به یاد  
آفرین بر غفلت جهال باد

# ای شب

هان ای شب شوم و حشت انگیز  
تا چند زنی به جانم آتش ؟

ا چشم مرا ز جای برکن  
یا پرده ز روی خود فروکش

یا بازگذار تا بمیرم  
کز دیدن روزگار سیرم

دیری ست که در زمانه‌ی دون  
از دیده همیشه اشکبارم

عمری به کدورت و الـ رفت  
تا باقی عمر چون سپارم

نه بخت بد مراست سامان  
و ای شب ، نه توراست هیچ پایان

چندین چه کنی مرا ستیزه  
بس نیست مرا غم زمانه ؟

دل می بری و قرار از من  
هر لحظه به یک ره و فسانه

بس بس که شدی تو فتنه ای سخت  
سرمایه‌ی درد و دشمن بخت

این قصه که می کنی تو با من  
زین خوبتر ایچ قصه ایچ نیست

خوبست ولیک باید از درد  
نالان شد و زار زار بگریست

بشکست دلم ز بی قراری  
کوتاه کن این فسانه ، باری

آنجا که ز شاخ گل فروریخت  
آنجا که بکوفت باد بر در

و آنجا که بریخت آب مواج  
تابید بر او مه منور

ای تیره شب دراز دانی  
کانجا چه نهفته بد نهانی ؟

بودست دلی ز درد خونین  
بودست رخی ز غم مکدر

بودست بسی سر پر امید  
یاری که گرفته یار در بر

کو آنهمه بانگ و ناله‌ی زار  
کو ناله‌ی عاشقان غمخوار ؟

در سایه‌ی آن درخت‌ها چیست  
کز دیده‌ی عالمی نهان است ؟

عجز بشر است این فجایع  
یا آنکه حقیقت جهان است ؟

در سیر تو طاقتمن بفرسود  
زین منظره چیست عاقبت سود ؟

تو چیستی ای شب غم انگیز  
در جست و جوی چه کاری آخر؟

بس وقت گذشت و تو همانطور  
استاده به شکل خوف آور

تاریخچه‌ی گذشتگانی  
یا رازگشای مردگانی؟

تو اینه دار روزگاری  
یا در ره عشق پرده داری؟

یا شدم من جان من شدستی؟  
ای شب بنه این شگفتگاری

بگذار مرا به حالت خویش  
با جان فسرده و دل ریش

بگذار فرو بگیرد دم خواب  
کز هر طرفی همی وزد باد

وقتی ست خوش و زمانه خاموش  
مرغ سحری کشید فریاد

شد محو یکان یکان ستاره  
تا چند کنم به تو نظاره ؟

بگذار بخواب اندرا ایم  
کز شومی گردش زمانه

یکدم کمتر به یاد آرم  
و آزاد شوم ز هر فسانه

بگذار که چشم ها بینند  
کمتر به من این جهان بخندد

## منت دونان

زدن یا مژه بر مویی گره ها  
به ناخن آهن تفته بریدن  
ز روح فاسد پیران نادان حجاب جهل ظلمانی دریدن  
به گوش کر شده مدهوش گشته  
صدای پای صوری را شنیدن  
به چشم کور از راهی بسی دور  
به خوبی پشه ی پرنده دیدن  
به جسم خود بدون پا و بی پر  
به جوف صخره ی سختی پریدن  
گرفتن شر ز شیری را در آغوش  
میان آتش سوزان خزیدن  
کشیدن قله ی الوند بر پشت  
پس آنگه روی خار و خس دویden  
مرا آسان تر و خوش تر بود زان  
که بار منت دونان کشیدن

# شیر

شب آمد مرا وقت غریدن است  
گه کار و هنگام گردیدن است  
به من تنگ کرده جهان جای را  
از این بیشه بیرون کشم پای را  
حرام است خواب  
بر آرم تن زردگون زین مغک  
بغرم بغریدنی هولنک  
که ریزد ز هم کوهساران همه  
بلرزد تن جویباران همه  
نگردند شاد  
نگویند تا شیر خوابیده است  
دو چشم وی امشب نتابیده است  
بترسیده است از خیال ستیز  
نهاده ز هنگامه پا در گریز  
نهم پای پیش  
منم شیر، سلطان جانوران  
سر دفتر خیل جنگ آوران  
که تا مادرم در زمانه بزاد  
بغرید و غریدنم یاد داد  
نه نالیدنم  
بپا خاست، برخاستم در زمن  
ز جا جست، جستم چو او نیز من  
خرامید سنگین، به دنبال او

بیامو ختم از وی احوال او  
خرامان شدم

برون کردم این چنگ فولاد را  
که آماده ام روز بیداد را  
درخشید چشم غضبنگ من  
گواهی بداد از دل پک من  
که تا من منم  
به وحشت بر خصم ننهم قدم  
نیاید مرا پشت و کوپال، خم  
مرا مادر مهربان از خرد  
چو می خواست بی بک بار آورد  
ز خود دور ساخت  
رها کرد تا یکه تازی کنم  
سرافرازم و سرفرازی کنم  
نبوده به هنگام طوفان و برف  
به سر بر مرا بند و دیوار و سقف  
بدین گونه نیز  
نبوده ست هنگام حمله وری  
به سر بر مرا یاوری ، مادری  
دلیر اندر این سان چو تنها شدم  
همه جای قهار و یکتا شدم  
شدم نره شیر  
مرا طعمه هر جا که اید به دست  
مرا خواب آن جا که میل من است  
پس آرامگاهم به هر بیشه ای

ز کید خسانم نه اندیشه ای  
چه اندیشه ای ست ؟  
بلرزند از روز بیداد من  
بترسند از چنگ فولاد من  
نه آبم نه آتش نه کوه از عتاب  
که بس بدترم ز آتش و کوه و آب  
کجا رفت خصم ؟

عدو کیست با من ستیزد همی ؟  
ظفر چیست کز من گریزد همی ؟  
جهان آفرین چون بسی سهم داد  
ظفر در سر پنجه ی من نهاد  
وزان شان داد

روم زین گذر اندکی پیشتر  
ببینم چه می آدم در نظر  
اگر بگذرم از میان دره  
ببینم همه چیز ها یکسره  
ولی بهتر آنک

از این ره شوم ، گرچه تاریک هست  
همه خارزار است و باریک هست  
ز تاریکیم بس خوش اید همی  
که تا وقت کین از نظرها کمی  
بمانم نهان

کنون آمدم تا که از بیم من  
بلغزد جهان و زمین و زمن  
به سوراخ هاشان ، عیان هم نهان

بلر زد تن سست جانوران

از آشوب من

چه جای است اینجا که دیوارش هست

همه سستی و لحن بیمارش هست ؟

چه می بینم این سان کزین زمزمه

ز روباه گویی رمه در رمه

خر اندر خراست

صدای سگ است و صدای خروس

بپاش از هم پرده‌ی آبنوس

که در پیش شیری چه‌ها می چرند

که این نعمت تو که‌ها می خورند ؟

روا باشد این

که شیری گرسنه چو خسبیده است

بیابد به هر چیز روباه دست ؟

چو شد گوهرم پک و همت بلند

بباید پی رزق باشم نژند ؟

بباید که من

ز بی جفتی خویش تنها بسی

بگردم به شب کوه و صحرا بسی ؟

بباید به دل خون خود خوردنم

وزین درد ناگفته مردنم ؟

چه تقدیر بود ؟

چرا ماند پس زنده شیر دلیر

که کنون بر آرد در این غم نفیر ؟

چرا خیره سر مرگ از او رو بتافت

درین ره مگر بیشه اش را نیافت  
کز او دور شد ؟

چرا بشنوم ناله های ستیز  
که خود نشنود چرخ دورینه نیز  
که ریزد چنین خون سپهر برین  
چرا خون نریزم ؟ مرا همچنین  
سپهر آفرید

از این سایه پروردگان مرغ ها  
بدرم اگر ، گردم از غم رها  
صداشان مرا خیره دارد همی  
خیال مرا تیره دارد همی  
در این زیر سقف

یکی مشت مخلوق حیله گرند  
همه چاپلوسان خیره سرند  
رسانند اگر چند پنهان ضرر  
نه ماده اند اینان و نه نیز نر  
همه خفته اند

همه خفته بی زحمت کار و رنج  
بلغتیده بر روی بسیار گنج  
نیارند کردن از این ره گذر  
ندارند از حال شیران خبر  
چه اند این گروه ؟

ریزم اگر خونشان را به کین  
بریزد اگر خونشان بر زمین  
همان نیز باشم که خود بوده ام

به بیهوده چنگال آلوده ام  
وز این گونه کار  
نگردد در آفاق نامم بلتد  
نگردم به هر جایگاه ارجمند  
پس آن به مرا چون از ایشان سرم  
از این بی هنر رو بهان بگذرم  
کشم پای پس  
از این دم ببخشید تان شیر نر  
بخوابید ای رو بهان بیشتر  
که در رهع دگر یک هماورد نیست  
بجز جانورهای دلسرد نیست  
گه خفتن است  
همه آرزوی محال شما  
به خواب است و در خواب گردد رو  
بخوابید تا بگذرند از نظر  
بنامید آن خواب ها را هنر  
ز بی چارگی  
بخوابید ایندم که آلام شیر  
نه دارو پذیرد ز مشتی اسیر  
فکندن هر آن را که در بندگی است  
مرا مایه ی ننگ و شرمندگی است  
شما بنده اید

# چشمه‌ی کوچک

گشت یکی چشمه ز سنگی جدا  
غلغله زن ، چهره نما ، تیز پا

گه به دهان بر زده کف چون صدف  
گاه چو تیری که رود بر هدف

گفت : درین معرکه یکتا منم  
تاج سر گلبن و صحرا منم

چون بدم ، سبزه در آغوش من  
بوسه زند بر سر و بر دوش من

چون بگشایم ز سر مو ، شکن  
ماه ببیند رخ خود را به من

قطره‌ی باران ، که در افتاد به خک  
زو بدم بس کوهر تابنک

در بر من ره چو به پایان برد  
از خجلی سر به گریبان برد

ابر ، زمن حامل سرمایه شد  
باغ ، ز من صاحب پیرایه شد

گل ، به همه رنگ و برازندگی  
می کند از پرتو من زندگی

در بن این پرده‌ی نیلوفری  
کیست کند با چو منی همسری ؟

زین نمط آن مست شده از غرور  
رفت و ز مبدا چو کمی گشت دور

دید یکی بحر خروشنده ای  
سهمگنی ، نادره جوشنده ای

نعره بر آورده ، فلک کرده کر  
دیده سیه کرده ، شده زهره در

راست به مانند یکی زلزله  
داده تنش بر تن ساحل یله

چشمه‌ی کوچک چو به آنجا رسید  
وان همه هنگامه‌ی دریا بدید

خواست کزان ورطه قدم درکشد  
خویشتن از حادثه برتر کشد

لیک چنان خیره و خاموش ماند  
کز همه شیرین سخنی گوش ماند

خلق همان چشمه‌ی جوشنده‌اند  
بیهوده در خویش هروشنده‌اند

یک دو سه حرفی به لب آموخته  
خاطر بس بی گنهان سوخته

لیک اگر پرده ز خود بدرند  
یک قدم از مقدم خود بگذرند

در خم هر پرده‌ی اسرار خویش  
نکته بسنجد فزون تر ز پیش

چون که از این نیز فراتر شوند  
بی دل و بی قالب و بی سر شوند

در نگرند این همه بیهوده بود  
معنی چندین دم فرسوده بود

آنچه شنیدند ز خود یا ز غیر  
و آنچه بکردند ز شر و ز خیر

بود کم ار مدت آن یا مدید  
عارضه ای بود که شد ناپدید

و آنچه به جا مانده بهای دل است  
کان همه افسانه‌ی بی حاصل است

# یادگار

در دامن این مخوف جنگل  
و این قله که سر به چرخ سوده است  
اینجاست که مادر من زار  
گهواره‌ی من نهاده بوده است  
اینجاست ظهور طالع نحس  
کامد طفلی زبون به دنیا  
بیهوده بپرورید مادر  
عشق آمد و در وی آشیان ساخت  
بیچاره شد او ز پای تا سر  
دل داد ندا بدو که : برخیز  
اینجاست که من به ره فتادم  
بودم با بره‌ها هماگوش  
ابر و گل و کوه پیش چشم  
آوازه‌ی زنگ گله در گوش  
با ناله‌ی آبهای هماهنگ  
اینجا همه جاست خانه‌ی من  
جای دل پر فسانه‌ی من  
این شوم و زبون دلم که گم کرد  
از شومیش آشیانه‌ی من  
اینجاست نشان بچگی ها  
هیچم نرود ز یاد کانجا  
پیره زنگی رفیق خانه  
می گفت برای من همه شب

نقلى به پسند بچگانه  
تا دیده ي من به خواب مى رفت  
خيزيد مى از ميانه ي خواب  
هر روز سپيده دم بدانگاه  
كه گله ي گوسفند ما بود  
جنبيده ز جا فتاده بر راه  
بزغاله ز پيش و بره از پي  
من سرزدواج كرده بيرون  
دو دیده برابر روی صحرا  
كه توده شد چو پيکر کوه  
حلقه زده همچو موج دريا  
از پيش رمه بلند مى شد  
دو گوش به بانگ ناي چوبان  
و آن زنگ بز بزرگ گله  
آواز پرندگان کوچك  
و آن خوب خروسک محله  
کز لانه برون همه پريند  
وز معركه ي چنین هيابو  
من خرم و خوش ز جاي جسته  
فارغ زدي و ز رنج فردا  
از کشمکش زمانه رسته  
لب پر ز تبسم رضایت  
دل پر ز خیال وقت بازى  
ناگاه شنیدمی صدایي  
اين نعره ي بچه هاي ده بود

های های رفیق جان کجایی  
ما منتظریم از پس در  
من هیچ نخورده ، کف زننده  
بر سر نه کله نه کفش بر پای  
یکتای به پر سفید جامه  
زنگوله به دست جسته از جای  
از خانه به کوه می دویدیم  
مادر می گفت : بچه آرام  
می کرد پدر به من تبسم  
من زلف فشانده شعر خوانان  
در دامن ابر می شدم گم  
دنیا چو ستاره می درخشید  
اینجاست که عشق آمد و ساخت  
از حلقه ی بچه ها مرا دور  
خنده بگریخت از لب من  
دل ماند ز انبساط مهجور  
دیده به فراق ، قطره ها ریخت  
ای عشق ، امید ، آرزوها  
خسته نشوید در دل من  
تا چند به آشیانه ماندن  
دیدید چه ها ز حاصل من  
که ترک مرا دگر نگویید ؟  
ای دور نشاط بچگی ها  
برقی که به سرعتی سرآئی  
ای طالع نحس من مگر تو

مرگی که به ناگهان درایی  
ایام گذشته ام کجایی؟  
باز ای که از نخست گردید  
تقدیر تو بر سرم نوشه  
بوسم رخ روز و گیسوی شب  
کز جنس تواند ای گذشته  
هر لحظه ز لطف تو است تاری  
از عمر هر آنچه بود با من  
نزد تو به رایگان سپردم  
ای نادره یادگار عشقا  
مردم ز بر تو دل نبردم  
تا باغم خود ترا سرشتم  
باز ای چنان مرا بیفشار  
تا خواب ز دیده ام رباوی  
امید دهی به روزگاری  
کز تو نبود مرا جداوی  
بازآ که غم است طالب غم

## انگاسی

سوی شهر آمد آن زن انگاس  
سیر کردن گرفت از چپ و راست

دید ایینه ای فتاده به خک  
گفت : حقا که گوهری یکتاست

به تماشا چو برگرفت و بدید  
عکس خود را ، فکند و پوزش خواست

که : ببخشید خواهرم ! به خدا  
من ندانستم این گوهر ز شماست

ما همان روستازنیم درست  
ساده بین ، ساده فهم بی کم و کاست

که در ایینه ی جهان بر ما  
از همه ناشناس تر ، خود ماست

## بز ملا حسن

بز ملا حسن مسئله گو  
چو به ده از رمه می کردی رو

داشت همواره به همراه پس افت  
تا سوی خانه ، ز بزها ، دو سه جفت

بز همسایه ، بز مردم ده  
همه پر شیر و همه نافع و مفت

شاد ملا پی دوشیدنشان  
جستی از جای و به تحسین می گفت

مرحبا بز بزک زیرک من  
که کند سود من افزون به نهفت

روزی آمد ز قصا بز گم شد  
بز ملا به سوی مردم شد

جست ملا ، کسل و سرگردان  
همه ده ، خانه‌ی این خانه‌ی آن

زیر هر چاله و هر دهليزي  
كنج هر بيشه ، به هر كوهستان

دید هر چيز و بز خويش نديد  
سخت آشفت و به خود عهد کنان

گفت : اگر يافتم اين بد گوهر  
کنمش خرد سراسر استخوان

ناگهان ديد فراز کمرى  
بز خود را از پى بوته چرى

رفت و بستش به رسن ، زد به عصا  
بي مروت بز بى شرم و حيا

اين همه آب و علف دادن من  
عاقبت از توام اين بود جزا

که خورد شیر تو را مرده ده ؟  
بزرگ افتاد و بر او داد ندا

شیر صد روز بزان دگر  
شیر یک روز مرا نیست بها ؟

یا مخور حق کسی کز تو جداست  
یا بخور با دگران آنچه تراست

# گل نازدار

سود گرت هست گرانی مکن  
خیره سری با دل و جانی مکن

آن گل صحرا به غمze شکفت  
صورت خود در بن خاری نهفت

صبح همی باخت به مهرش نظر  
ابر همی ریخت به پایش گهر

باد ندانسته همی با شتاب  
ناله زدی تا که برايد ز خواب

شیفته پروانه بر او می پرید  
دوستیش ز دل و جان می خرید

بلبل آشفته پی روی وی  
راهی همی جست ز هر سوی وی

وان گل خودخواه خود آراسته  
با همه‌ی حسن به پیراسته

زان همه دل بسته‌ی خاطر پریش  
هیچ ندیدی به جز از رنگ خویش

شیفتگانش ز برون در فغان  
او شده سرگرم خود اندر نهان

جای خود از ناز بفرسوده بود  
لیک بسی بیره و بیهوده بود

فر و برازنده‌ی گل تمام  
بود به رخساره‌ی خوبش جرام

نقش به از آن رخ بر تافته  
سنگ به از گوهر نایافته

گل که چنین سنگدلی برگزید  
عاقبت از کار ندانی چه دید

سودنکرده ز جوانی خویش  
خسته ز سودای نهانی خویش

آن همه رونق به شبی در شکست  
تلخی ایان به جایش نشست

از بن آن خار که بودش مقر  
خوب چو پژمرد برآورد سر

دید بسی شیفتہ‌ی نغمه خوان  
رقص کنان رهسپر و شادمان

از بر وی یکسره رفتند شاد  
راست بماننده‌ی آن تندباد

خاطر گل ز آتش حسرت بسوخت  
ز آن که یکی دیده بدو برندوخت

هر که چو گل جانب دل‌ها شکست  
چون که بپژمرد به غم برنشست

دست بزد از سر حسرت به دست  
کانچه به کف داشت ز کف داده است

چون گل خودبین ز سر بیهشی  
دوست مدار این همه عاشق کشی

یک نفس از خویشتن آزاد باش  
خاطری آور به کف و شاد باش

## مفسده ی گل

صبح چو انوار سرافکنده زد  
گل به دم باد وزان خنده زد

چهره برافروخت چو اختر به دشت  
وز در دل ها به فسون می گذشت

ز آنچه به هر جای به غمze ربود  
بار نخستین دل پروانه بود

راه سپارنده ی بالا و پست  
بست پر و بال و به گل بر نشست

گاه مکیدیش لب سرخ رنگ  
گاه کشیدیش به بر تنگ تنگ

نیز گهی بی خود و بی سر شدی  
بال گشادی به هوا بر شدی

در دل این حادثه ناگه به دشت  
سرزده زنبوری از آنجا گذشت

تیزپری ، تندروی ، زرد چهر  
باخته با گلشن تابنده مهر

آمد و از ره بر گل جا کشید  
کار دو خواهنه به دعوا کشید

زین به جدل خست پر و بال ها  
زان همه بسترد خط و حال ها

تا که رسید از سر ره بلبلی  
سوختهای ، خسته‌ی روی گلی

بر سر شاخی به ترنم نشست  
قصه‌ی دل را به سر نغمه بست

لیک رهی از همه ناخوانده بیش  
دید هیاهوی رقیبان خویش

یک دو نفس تیره و خاموش ماند  
خیره نگه کرد و همه گوش ماند

خنده‌ی بیهوده‌ی گل چون بدید  
از دل سوزنده صفیری کشید

جست ز شاخ و به هم آویختند  
چند تنہ بر سر گل ریختند

مدعیان کینه ور و گل پرست  
چرخ بدادند بی پا و دست

تا ز سه دشمن یکی از جا گریخت  
و آن دگری را پر پر نقش ریخت

و آن گل عاشق کش همواره مست  
بست لب از خنده و در هم شکست

طالب مطلوب چو بسیار شد  
چند تنی کشته و بیمار شد

طالب مطلوب چو بسیار شد  
چند تنی کشته و بیمار شد

پس چو به تحقیق یکی بنگری  
نیست جز این عاقبت دلبری

در خم این پرده ز بالا و پست  
مفاسده گر هست ز روی گل است

گل که سر رونق هر معركه است  
مايه‌ی خونین دلی و مهلكه است

کار گل این است و به ظاهر خوش است  
لیک به باطن دم آدم کش است

گر به جهان صورت زیبا نبود  
تلخی ایام ، مهیا نبود

## گل زودرس

آن گل زودرس چو چشم گشود  
به لب رودخانه تنها بود  
گفت دهقان سالخورده که : حیف که چنین یکه بر شکفتی زود  
لب گشادی کنون بدین هنگام  
که ز تو خاطری نیابد سود  
گل زیبای من ولی مشکن  
کور نشناسد از سفید کبود  
نشود کم ز من بد و گل گفت  
نه به بی موقع آمدم پی جود  
کم شود از کسی که خفت و به راه  
دیر جنبید و رخ به من ننمود  
آن که نشناخت قدر وقت درست  
زیرا این طاس لا جورد چه جست ؟